

### Заявление

для совершеннолетних заявителей или заявителей на получение удостоверения личности возрастом старше 16 лет

<input type="checkbox"/> Загранпаспорт		<input type="checkbox"/> на 48 страниц		<input type="checkbox"/> Ускоренная процедура	
<input type="checkbox"/> Удостоверение личности		<input type="checkbox"/> Проездной документ взамен паспорта		<input type="checkbox"/> Временный загранпаспорт	
1.	Фамилия				
2.	Фамилия при рождении				
3.	Имя/-ена				
4.	Меняли ли Вы фамилию с момента выдачи последнего германского паспорта/удостоверения личности? <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/> Да, по причине (напр., заключения брака, заявления об изменении фамилии, усыновления/удочерения)				
5.	Дата рождения		6.	Место рождения	
7.	Рост	8.	Цвет глаз	9.	Пол:
	см				<input type="checkbox"/> мужской <input type="checkbox"/> женский <input type="checkbox"/> неопределенный
10.	Ученая степень		11. Духовное имя/псевдоним		
12.	Адрес на данный момент (улица, дом, почтовый индекс, нас. пункт):  Эл. почта, телефон или факс (добровольное указание; в противном случае могут последовать дополнительные вопросы по почте)				
13.	Если в Вашем имеющемся документе указано <b>место жительства в Германии</b> Последний адрес в Германии (улица, дом, почтовый индекс, нас. пункт):  Дата выписки по месту жительства:                      Справка о выписке прилагается <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет (повышенная пошлина!)				
14.	Как было получено гражданство Германии (при выдаче первого германского документа)?				
	<input type="checkbox"/>	по рождению от гражданина/гражданки Германии			
	<input type="checkbox"/>	по усыновлению/удочерению гражданином/гражданкой Германии			
	<input type="checkbox"/>	по рождению в Германии от граждан других государств Выбор гражданства Германии в соотв. с § 29 Закона о гражданстве: <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет			
	<input type="checkbox"/>	путем натурализации			

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<p>по заявлению в соотв. со ст. 3 Закона об изменении гражданства рейха и государственного гражданства 1974 г. (RuStAÄndG) или в соотв. с § 5 Закона о гражданстве (StAG)</p> <p>как переселенец/поздний переселенец</p> <p>иное:</p>
15	<p>Сведения о других гражданствах (указывать в <u>каждом</u> заявлении на выдачу паспорта/удостоверения личности)</p>
<p>Я приобрел/-а или подал/-а заявление на приобретение одного или нескольких гражданств других государств</p>	
<input type="checkbox"/> Нет (далее пкт. 16)	<input type="checkbox"/> Да
<p>В случае <b>приобретения</b> гражданства другого государства:          Гражданство _____ (страна) было приобретено _____ (дата)</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>по рождению</p>
<input type="checkbox"/>	<p>автоматически путем усыновления/удочерения) _____ (напр., заключения брака,</p>
<input type="checkbox"/>	<p>по заявлению</p> <p>Место жительства или постоянного пребывания в момент приобретения данного гражданства по заявлению:</p> <p>Сохранение гражданства Германии было мне разрешено до приобретения по заявлению гражданства другого государства</p> <p><input type="checkbox"/> Да _____ (дата) _____, (каким ведомством)</p> <p><input type="checkbox"/> Нет</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Я <b>подал/-а заявление/-я</b> на получение гражданства другого государства/нескольких других государств и был/-а проинформирована о возможной утрате в связи с этим гражданства Германии и/или настоящим принимаю эту информацию к сведению.</p>
16	<p>На основании добровольных обязательств я вступил/-а в ряды вооруженных сил или аналогичного вооруженного формирования другого государства, гражданство которого я также имею.</p> <p><input type="checkbox"/> Да</p> <p><input type="checkbox"/> Нет</p> <p><input type="checkbox"/> Для этого мной было получено согласие военно-призывного органа или соответствующее право я имел/-а на основании межгосударственного договора.</p>
17	<p>Данные о действительном или утратившем действие германском документе</p> <p><input type="checkbox"/> Загранпаспорт    <input type="checkbox"/> Удост. личности    <input type="checkbox"/> Детский паспорт    <input type="checkbox"/> Иное</p> <p>Номер: _____ Кем выдан: _____</p> <p>Дата выдачи: _____ Действителен до: _____</p>
18	<p>Имеются ли у Вас другие действительные германские документы?</p> <p><input type="checkbox"/> Загранпаспорт    <input type="checkbox"/> Удост. личности    <input type="checkbox"/> Детский паспорт    <input type="checkbox"/> Иное</p> <p>Номер: _____ Кем выдан: _____</p> <p>Дата выдачи: _____ Действителен до: _____</p>

Вышеуказанные данные соответствуют действительности и являются полными. Все данные должны быть подтверждены представлением соответствующих документов и/или свидетельств (§ 6 Закона о паспортах (PassG)/§ 9 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности (PAuswG)).

---

Место, дата

---

Собственноручная подпись

Übersetzungshilfe

## Информация в соотв. со ст. 13 Общего регламента по защите данных (DS-GVO)

В целях выдачи паспорта, документа, заменяющего паспорт, или удостоверения личности Министерство иностранных дел Германии использует Ваши персональные данные. Персональные данные – это любая информация, относящаяся к определенному или определяемому физическому лицу. В целях разъяснения осуществляемой нами обработки данных и выполнения обязательства по предоставлению информации в соответствии со ст. 13 Общего регламента по защите данных мы информируем Вас о следующем:

1. Ответственность за обработку Ваших персональных данных в соотв. с п. 7 ст. 4 Общего регламента по защите данных несет Федеральное министерство иностранных дел:

Auswärtiges Amt  
Werderscher Markt 1  
10117 Berlin  
Телефон: +49 (0)30 18-17-0  
Центр обслуживания населения: +49 (0)30 18-17-2000  
Факс: +49 (0)30 18-17-3402

Сайт: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

Форма для отправки запроса: <https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/buergerservice-faq-kontakt/kontaktformular>

2. Контактные данные уполномоченного по защите данных Федерального министерства иностранных дел:

Datenschutzbeauftragter des Auswärtigen Amts  
Werderscher Markt 1  
10117 Berlin  
Тел.: +49 (0)30 18-17-7099  
Факс: +49 (0)30 18-17-5 7099

Форма для отправки запроса: <https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/buergerservice-faq-kontakt/kontaktformular>

3. За рубежом Вы можете обращаться к контактному лицу по защите данных соответствующего загранпредставительства. К контактному лицу по защите данных Вы можете обратиться по следующему адресу:

Контактное лицо по защите данных

[Bezeichnung und Anschrift der AV]

Адрес: [Verweis auf Kontaktformular] oder E-Mail-Adresse

4. В целях выдачи паспортов, установления их подлинности, установления личности владельца паспорта/ удостоверения личности, а также во исполнение Закона о паспортах (PassG) и/или Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности (PAuswG) Ваши персональные данные будут обработаны. Нормативно-правовым основанием для обработки данных являются § 4 и абз. 2 § 6

Закона о паспортах и § 5 и абз. 2 § 9 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности.

5. В соотв. с абз. 2 § 16 Закона о паспортах / абз. 2 § 26 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности снятые при подаче заявления отпечатки пальцев будут удалены, как только документ будет выдан Вам или отправлен по почте. В соотв. с абз. 4 § 21 Закона о паспортах / абз. 4 § 23 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности Ваши персональные данные будут сохранены не более тридцати лет по истечении действия документа, к которому они относятся.
6. В рамках обработки данных Ваши персональные данные в случае выдачи загранпаспорта или удостоверения личности будут переданы изготовителю документов для изготовления паспорта. В соотв. с § 22 сл. Закона о паспортах / § 24 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности ведомство, выдающее паспорта / удостоверения личности, имеет право передавать данные из паспортного реестра другим государственным учреждениям, если это необходимо для выполнения задач получателя данных, находящихся в его компетенции.
7. Как затронутое лицо при наличии предпосылок Вы имеете следующие права:
  - право на получение информации (ст. 15 Общего регламента по защите данных),
  - право на исправление (ст. 16 Общего регламента по защите данных),
  - право на удаление (ст. 17 Общего регламента по защите данных),
  - право на ограничение обработки (ст. 18 Общего регламента по защите данных),
  - право на передачу данных (ст. 20 Общего регламента по защите данных),
  - право на возражение против обработки данных (ст. 21 Общего регламента по защите данных).
8. Кроме того, у Вас есть право подать жалобу на обработку Ваших персональных данных в надзорный орган по защите данных. Надзорным органом, отвечающим за Федеральное министерство иностранных дел является Федеральный уполномоченный по защите данных и свободе информации:

Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit